

**DECLARACION DE RESIDENCIA DE PADRES/ENCARGADOS
ESCUELAS PÚBLICAS DE NORWALK**

Por la presente certifico que _____ es mi _____
(Nombre del Estudiante) (Relación)
Por otra parte que él/ella reside con _____ quien es su _____
(Nombre de la persona) (Relación)
en _____ / _____
(Dirección) (Número de Teléfono)

Certifico además que esta pretende ser una dirección permanente de buena fe en la que mi hijo/a va a vivir y que yo no estoy proporcionando un pago para que mi hijo/a viva con alguien.

Como padre/encargado del estudiante nombrado en esta forma, y como residente de la ciudad de Norwalk, doy fe de la exactitud de la información contenida en este formulario. Además, certifico que, como residente permanente de la ciudad de Norwalk, el estudiante es elegible para privilegios escolares gratuitos. Estoy de acuerdo en notificar a las Escuelas Públicas de Norwalk dentro de los 15 días de la terminación de la residencia permanente del estudiante en la ciudad de Norwalk, en cuyo caso, el estudiante ya no será elegible para recibir privilegios escolares gratuitos.

Por último, entiendo que, si se encuentra que el estudiante este asistiendo a las Escuelas Públicas de Norwalk ilegalmente, la ciudad de Norwalk se reserva el derecho de recuperar de mí, el/la firmante, los costos de dicha educación.

Entiendo que una declaración perjura o fraudulenta puede dar lugar a enjuiciamiento en virtud de las leyes penales del estado de Connecticut. También entiendo que este documento puede ser utilizado en un tribunal de justicia como prueba contra mí.

***** **Firmar solo en la presencia de Notario** *****

Fecha: _____

Firma: _____ Nombre: _____
(Letra Imprenta)

Estado de Connecticut

Condado de _____ ss. (_____)

En este el día ____ de _____, del 20____, ante mí, _____, el Notario Público que suscribe, compareció en persona, _____, quien es conocido/a por mí (o satisfactoriamente acreditó) ser la persona cuya firma suscribe en este documento y reconoció que (él/ella) ejecuta su firma para los propósitos contenidos en el mismo.

En fe de lo cual he puesto aquí mi firma y estampa o sello.

Firma de Notario Público

Fecha de expiración de Comisión: _____

**AFFIDAVIT OF PROPERTY OWNER/LANDLORD
NORWALK PUBLIC SCHOOLS**

I, _____
(Name of Property Owner/Landlord or Property Manager)

as property owner or manager/agent of the dwelling located

at _____ / _____
(Address) (Landlord's Telephone #)

hereby certify that I am renting space in this dwelling on a _____ basis, beginning on _____.
(weekly/monthly/yearly) (date of lease)

The following persons are identified as tenants having the right to be occupants in the dwelling:

Maternal Parent/Guardian: _____

Paternal Parent/Guardian: _____

Name of Child in Admittance Application:

Last: _____ First: _____ MI: _____

The payment of Electric Utility Bill is included in rent: Yes _____ No _____

If yes, a copy of a recent Electric Utility Bill for dwelling, indicating Property Owner/Landlord's name, must be submitted.

*****Sign only in presence of Notary*****

(Signature of Property Owner/Landlord)

(Print Name)

State of Connecticut

County of _____ ss. (_____)

On this the _____ day of _____, 20____, before me, _____, the Undersigned officer, personally appeared _____, known to me (or satisfactorily proven) to be the person(s) whose name(s) (is or are) subscribed to the within instrument and acknowledged that (he, she or they) executed the same for the purposes therein contained.

In witness whereof I hereunto set my hand and stamp or seal.

Signature of Notary Public

Date Commission Expires: _____

**DECLARACION DE PROPIETARIO/DUEÑO
ESCUELAS PÚBLICAS DE NORWALK**

Yo, _____
(Nombre del Propietario/Dueño o Administrador de la Propiedad)

Como propietario o gerente / agente de la vivienda ubicada en

(Dirección) / _____
(Número del Propietario/Dueño)

Por la presente certifico que estoy alquilando espacio en esta vivienda sobre una base _____, comenzando
(semanal/mensual/anual)
en _____.
(fecha del arrendamiento)

Las siguientes personas son identificadas como inquilinos con derecho a ser ocupantes en la vivienda:

Padres / Guardianes Maternos: _____

Padres / Guardianes Paternos: _____

Nombre del Niño en solicitud de admisión:
Apellido: _____ Nombre: _____ Inicial: _____

El pago de cuenta de electricidad está incluido en el alquiler: Sí _____ No _____

En caso afirmativo, debe presentar una copia de un recibo de electricidad reciente para la vivienda, que indique el nombre del propietario/dueño de la propiedad.

***** **Firmar sólo en presencia de notario** *****

(Firma del Propietario/Dueño)

(Nombre Impreso)

Estado de Connecticut

Condado de _____ ss. (_____)

En este el día ____ de _____, del 20____, ante mí, _____, el Notario Público que suscribe, compareció en persona, _____, quien es conocido/a por mí (o satisfactoriamente acreditó) ser la persona cuya firma suscribe en este documento y reconoció que (él/ella) ejecuta su firma para los propósitos contenidos en el mismo.

En fe de lo cual he puesto aquí mi firma y estampa o sello.

Firma de Notario Público

Fecha de expiración de Comisión: _____

**DECLARACION DE RESIDENTE DE NORWALK/PATROCINADOR
ESCUELAS PÚBLICAS DE NORWALK**

Por la presente certifico que _____ es mi _____
(Padre/Guardián) (Relación)
Por otra parte, que él/ella reside con _____ quien es _____
(Nombre de la persona) (Relación/es)
en _____ / _____
(Dirección) (Número de Teléfono)

Además, certifico que se trata de una dirección permanente de buena fe, que este estudiante vivirá conmigo y que no estoy recibiendo pago por tener este estudiante conmigo y que mi patrocinio no tiene el único propósito de obtener alojamiento en la escuela.

Certifico que este estudiante está residiendo conmigo porque _____

Como residente de la Ciudad de Norwalk, y/o el patrocinador del estudiante nombrado en este formulario, doy fe de la exactitud de la información contenida en este formulario. Además, certifico que, como residente permanente de la ciudad de Norwalk, el estudiante es elegible para privilegios escolares gratuitos. Acepto notificar a la Oficina Central de Operaciones de las Escuelas Públicas de Norwalk, en el 125 East Avenue, Norwalk, CT 06851, dentro de los 15 días de terminación de la residencia permanente del estudiante en la Ciudad de Norwalk, en cuyo caso el estudiante ya no será elegible para privilegios escolares gratuitos.

Por último, entiendo que si se encuentra que el estudiante asiste a las Escuelas Públicas de Norwalk ilegalmente, la Ciudad de Norwalk se reserva el derecho de recuperar los costos de dicha educación de parte mía, el abajo firmante.

Entiendo que una declaración perjurada o fraudulenta puede conducir a mi procesamiento bajo las leyes criminales del Estado de Connecticut. También entiendo que este documento puede ser utilizado en un tribunal de justicia como evidencia contra mí.

* * Si usted es el tutor del estudiante, por favor indique la fecha y la fuente de su autoridad:

Fecha _____ Autoridad _____

***** Firmar sólo en presencia de notario *****

Firma del Patrocinador _____ Nombre del Patrocinador: _____
(Letra Imprenta)

EL PATROCINIO EXPIRA ANUALMENTE. EL PATROCINADOR DEBE REAPLICAR ANTES DEL PRÓXIMO AÑO ESCOLAR.

Estado de Connecticut

Condado de _____ ss. (_____)

En este el día ____ de _____, del 20____, ante mí, _____, el Notario Público que suscribe, compareció en persona, _____, quien es conocido/a por mí (o satisfactoriamente acreditó) ser la persona cuya firma suscribe en este documento y reconoció que (él/ella) ejecuta su firma para los propósitos contenidos en el mismo.

En fe de lo cual he puesto aquí mi firma y estampa o sello.

Firma de Notario Público

Fecha de expiración de Comisión: _____